

Germany-Cologne: General public services
OJ S 57/2023 21/03/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Postal address: Maarweg 149-161

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50825

Country: Germany

E-mail: vergabe@bho-legal.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.bzga.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Technische Betreuung sowie Weiterentwicklung der Internetseiten www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite)

Reference number: BHO Legal: BZgA_RV_17_22_JM IT Rauchfrei

II.1.2. Main CPV code

75110000 General public services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Folgende Leistungen sind Gegenstand des Auftrags:

Projektmanagement;

Technische Zusammenlegung von www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite) in TYPO3 Multisite inkl. Upgrade beider Seiten auf die aktuellste

TYPO3-Version;

Gestalterische Weiterentwicklung beider Seiten auf Basis von Leitlinien für die Designentwicklung der fachlichen Redaktionen inkl. Erstellung von Grafiken;

Technische Pflege und Weiterentwicklung der Webauftritte www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite);
Technische Redaktion inkl. Direct-Mail Aktionen;
Technische Pflege, Weiterentwicklung und ggf. Neuentwicklung der Forensoftware inkl. Nutzeradministration, Rechte- und Rollenkonzept sowie Lotsen-Projekt;
Anpassung der XML-Schnittstelle der Erwachsenenenseite zur Kommunikationssoftware (bei Änderungsbedarf);
Gestalterischer Relaunch der Erwachsenenenseite auf Basis von Leitlinien für die Designentwicklung der fachlichen Redaktion;
Erarbeitung eines Strategiepapiers, das die gestalterischen, technischen und konzeptionellen Aspekte zusammenfasst für die Erwachsenenenseite und für die Jugendseite in Abstimmung mit den Fachredaktionen;
Technische Umsetzung von SEO-Maßnahmen nach Vorgaben des SEO-Dienstleisters.
In den nachfolgenden Arbeitspaketen werden die Leistungen im Detail beschrieben.
Folgende Leistungen sind nicht Gegenstand des Auftrags:
Fachliche Redaktion;
Media-Produktion;
Fachliche Konzeption;
Designentwicklung;
Beratung SEO-Strategie und Entwicklung von Vorgaben;
Nutzeranalysen und Usability Tests;
Technische Pflege und Weiterentwicklung der Kommunikationssoftware für den Chat; Hosting.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Köln

II.2.4. Description of the procurement

Folgende Leistungen sind Gegenstand des Auftrags:

Projektmanagement;

Technische Zusammenlegung von www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite) in TYPO3 Multisite inkl. Upgrade beider Seiten auf die aktuellste TYPO3-Version;

Gestalterische Weiterentwicklung beider Seiten auf Basis von Leitlinien für die Designentwicklung der fachlichen Redaktionen inkl. Erstellung von Grafiken;

Technische Pflege und Weiterentwicklung der Webauftritte www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite);

Technische Redaktion inkl. Direct-Mail Aktionen;

Technische Pflege, Weiterentwicklung und ggf. Neuentwicklung der Forensoftware inkl. Nutzeradministration, Rechte- und Rollenkonzept sowie Lotsen-Projekt;

Anpassung der XML-Schnittstelle der Erwachsenenseite zur Kommunikationssoftware (bei Änderungsbedarf);
Gestalterischer Relaunch der Erwachsenenseite auf Basis von Leitlinien für die Designentwicklung der fachlichen Redaktion;
Erarbeitung eines Strategiepapiers, das die gestalterischen, technischen und konzeptionellen Aspekte zusammenfasst für die Erwachsenenseite und für die Jugendseite in Abstimmung mit den Fachredaktionen;
Technische Umsetzung von SEO-Maßnahmen nach Vorgaben des SEO-Dienstleisters.
In den nachfolgenden Arbeitspaketen werden die Leistungen im Detail beschrieben.
Folgende Leistungen sind nicht Gegenstand des Auftrags:
Fachliche Redaktion;
Media-Produktion;
Fachliche Konzeption;
Designentwicklung;
Beratung SEO-Strategie und Entwicklung von Vorgaben;
Nutzeranalysen und Usability Tests;
Technische Pflege und Weiterentwicklung der Kommunikationssoftware für den Chat; Hosting.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: fachliche Bewertung anhand der Bewertungsmatrix / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber hat die Option, diese Dauer mit einer Ankündigungsfrist von drei Monaten zweimalig um weitere 12 Monate zu verlängern (24+12+12). Hierbei handelt es sich um ein einseitiges Gestaltungsrecht des Auftraggebers. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung dieses Rechts durch den Auftraggeber.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 248-715036](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: BHO Legal: BZgA_RV_17_22_JM IT Rauchfrei

Title:

Technische Betreuung sowie Weiterentwicklung der Internetseiten www.rauchfrei-info.de (Erwachsenenseite) und www.rauch-frei.info (Jugendseite)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VALID Digitalagentur GmbH

Postal address: Cuvrystraße 3-4

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10997

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

Internet address: www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein

Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den

Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB). Die

Zuschlagserteilung erfolgt 10 Kalendertage nach Absendung der beabsichtigten

Zuschlagserteilung an die

unterlegenen Bieter gem. § 134 Abs. 2 GWB.

Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des

Zugangs beim betroffenen Bieter kommt es nicht an. Die Zulässigkeit eines

Nachprüfungsantrags setzt

ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gegenüber

dem Auftraggeber gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden (§ 160

Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar

sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

Auf die prozessualen Vorschriften der §§ 160 ff. GWB wird außerdem hingewiesen. Die Unwirksamkeit des

öffentlichen Auftrags wegen eines Verstoßes gegen § 134 GWB kann gemäß § 135 Abs. 2 S. 1 GWB i.V.m. §

135 Abs. 1 Nr. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn

sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter

und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6

Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist.

Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die

Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der

Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/03/2023